

## I cannot breathe!

Written by - ஆல் பரேட் ஃபெர்ணாண்டோ -

Tuesday, 02 June 2020 20:48 - Last Updated Tuesday, 02 June 2020 20:54

## I cannot breathe!



இன்று அமெரிக்காவெங்கும் ஒலித்துக்கொண்டிருக்கும் போர்க் குரல் இது.

கடந்த திங்கட்கிழமை அமெரிக்காவின் மின்னியாபொலிஸ் நகரத்தின் ஒரு மளிகைக் கடையில் பொருள் வாங்க வந்த ஓர் இளைஞர், கள்ளநோட்டு கொடுத்துதாக கடகைக்கார போலீ சில் புகார் செய்கிறார். உடனடி அங்கு சோதனையிட வந்த காவல்துறையினர், கடகைக்கு வளையே காரில் அமர்ந்திருந்த கரூப்பு நிற இளைஞரை சந்தகேத்தின் பரேல்கதை செய்கின்றனர். அவர் பெயர் ஜார்ஜ் ஃப்ளாய்ட் (வயது 46).

காரில் இருந்த அவரைக் கீழே இறங்கும்படி கஃறி, பின்னாலிருந்து அவரது கைகளைக் கட்டி, பொதுவளியில் இழுத்துச் சின்ற காவலர்கள், அவரை காரின் டயர் அருகில் சாய்த்துப் படுக்க வைத்தனர். வந்திருந்த நான்கு காவலர்களில் ஒருவர் தனது முழங்காலை அவரது கழுத்துப் பகுதியில் வைத்து அழுத்திப் பிடித்துள்ளார். அப்போது, “தன்னால் மஃச்சுவிட முடியவில்லை; எனக்கு தண்ணீர் கொடுங்கள்; என்ன கொண்டுவிடாதீர்கள்” என்றெல்லாம் ஃப்ளாய்ட் பலமுறை கெஞ்சியும் அந்தக் காவலர் அதனைக் கண்டுகொள்ளவில்லை.

மீதமுள்ள மஃன்று காவலர்களும் எவ்வித எதிர்ப்பும் திரிவிக் காமல் அவரது அருகிலேயே நின்றார்களனர். சூற்றி நின்ற கஃச்சல் போட்ட பொதுமக்களில் யாருடைய குரலையும் அந்த போலீ காரர் பொருட்படுத்தவில்லை. எவ்வளவோ போராடிப் பார்த்தும் அசையைக் கஃட முடியாமல், இறுதியில் ஜார்ஜ் பச்சேச்சுமஃச்சினி சலனமற்றுக் கிடந்தார்.

ஆம்புலன்ஸ் வரும் வரை அவருடைய கழுத்தை அழுத்தியிருந்த காவலர் தனது காலை எடுக்க கவலையில்லை. மருத்துவமனை கொண்டு சின்றபோது அவர் ஏற்கனவே இறந்துவிட்டார் என மருத்துவர்கள் கஃறிவிட்டனர்.

உயிருக்குப் போராடிய ஜார்ஜ், இறக்கும்போது உச்சரித்த கடகைசி வார்த்தைதான் “I cannot breathe! - என்னால் மஃச்சு விடமுடியவில்லை”.

ஒரு வள்ளைக்கார போலீஸ் அதிகாரி பொது இடத்தில் – எல்லோருக்கும் முன்னால் – ஜார்ஜின் கழுத்தின் மீது தனது முழங்கால்களை அழுத்தி ஐந்து நிமிடம் அவரை துடிதுடிக்க கொலை செய்த காட்சியை “டரேனெல்லா ஃப்ரேசியர்” என்ற 17 வயதுப் இளம்பெண் வீடியோவாகப் பதிவு செய்து சமஃக வலைதளங்களில் பதிவற்றினார். சற்றுநேரத்தில் சம்பவம் வரைலானது. இக்காட்சியைப் பார்த்த பலரும் ஜார்ஜைப் போலவே மஃச்சுத் திணறினர். நம்மாலும் அந்தக் கொடூரத்தை முழுவதுமாக பார்க்க முடியவில்லை.

## I cannot breathe!

Written by - ஆல் பரேட் ஃபெர்ணாண்டோ -

Tuesday, 02 June 2020 20:48 - Last Updated Tuesday, 02 June 2020 20:54

வள்ளையரின் இனவெறிக் கதிராக அமெரிக்காவெங்கும் கண்டனக் குரல்கள் எழுந்தன. ஆத் திரமடந்தை பொதுமக்கள் அணியணியாக வீ திக்கு வந்து போராடினர். வன்முறை வலித்தது. தீ வப்பை சம்பவங்களும் தொடர்ந்தன. இதன் தொடர்ச்சியாக கடந்த ஆறு நாட்களாக அமெரிக்காவே பற்றி எரிந்துகொண்டிருக்கிறது.

????

ஜார்ஜ் ஃப்ளாய்ட் அமெரிக்காவின் மினசோட்டா மாகாணத்தில் உள்ள ஒரு சிறிய ஓட்டலில் ஊழியராக வேலை பார்த்து வருகிறார். அவருக்கு இரண்டு பெண் குழந்தைகள். அமெரிக்காவும், அடக்கமும் நிறைந்தவர். யாரிடமும் வம்புதும்புக்குப் போகாதவர். யாரும் எந்தத் தொந்தரவும் தராதவர். அவருக்கு எதிரிகள் கிட இல்லலை என்கின்றனர் அவருடைய நெருங்கிய கிட்டாளிகள்.

கறுப்பின மக்கள் மீது அமெரிக்க வள்ளையினத்தவர் காட்டும் நிறவெறித் தீண்டாமகைக்கு மற்றுமொரு உதாரணமாக - காவலர்களால் குரல் வளை நசுக்கப்பட்ட ஜார்ஜ் கொல்லப்பட்ட சம்பவத்தைக் கிறலாம். கறுப்பினத்தவர் இரண்டாம் தர குடிமக்களாக கருதப்படும் அமெரிக்காவில், அவர்களுக்கெதிராக அடிக்கடி நடப்பெறும் இத்தகைய கொலைகள் ஒரு பொருட்டாகக் கருதப்படுவதில்லை என்பதே எதார்த்தம்.

“கறுப்பினத்தவர் மீது அமெரிக்க வள்ளையர் காட்டும் நிறவெறியின் உச்சம் இது. இத்தகைய கொடூரச் செயலை ஒருபோதும் அனுமதிக்க முடியாது” என்று பிரபலங்கள் பலரும் கண்டனங்களைப் பதிவு செய்து வருகின்றனர்.

“ஜார்ஜ் ஃப்ளாய்ட் இறந்த சம்பவம் மிகவும் வதேனையைத் தருகிறது. அந்த வீடியோவைப் பார்த்ததும் மனமுடந்தது நானும் அழுகிவிட்டேன். அவருடைய கழுத்தின் மீது வகை கப்பட்டிருந்த முழங்கால், உதவிக் காண அழுகையைப் புறக்கணித்துவிட்டு கறுப்பின மக்களகை எப்போதும் கீழ்நிலையில் தான் வதை திருக்கவேண்டும்” என பதற்கான குறியீடாக உள்ளது. உண்மையிலேயே இது மிகவும் சோகமான விஷயம்” என்கிறார் முன்னாள் அமெரிக்க அதிபர் ஓபாமா.

“அமெரிக்காவில் கறுப்பினத்தவராகப் பிறப்பதால் ஒருவர் கொல்லப்படுவதற்கான தகுதி பெறுகிறார் என்பது பொருளல்ல” என்று மினியாப்பொலிஸ் மயேர் jacob frey கருத்து தெரிவித்தார்.

கடந்த 2019 ஆம் ஆண்டு 1004 பேர் காவல்துறையினரால் கொல்லப்பட்டார்களனர். அவர்களில் அதிகம் பேர் கறுப்பினத்தவர்” என்கிறது, Washington Post நடத்திய ஒரு கருத்துக் கணிப்பு.

2015 இல் Guardian பத்திரிகை நடத்திய கருத்துக் கணிப்பு, “அமெரிக்க காவல்துறையினரால் கறுப்பினத்தவர் கொல்லப்படுவது வள்ளையர்களே விடவும் 9 சதவீதம் அதிகம்” என்கிறது.

ஜார்ஜின் படுகொலைக்கு நீதி கேட்டு போராடும்பவர்கள், “கறுப்பர்களையும் சக மனிதனாக மதிக்கும் ஒருநாள் அமெரிக்காவில் மலர் வேண்டும்” என்கின்றனர்.

**Please! Please! I cannot breathe!**  
**My Stomach hurts!**

## I cannot breathe!

Written by - ஆல்பரேட் ஃபெர்ணாண்டோ -

Tuesday, 02 June 2020 20:48 - Last Updated Tuesday, 02 June 2020 20:54

---

### ***My Neck hurts!***

### ***Everything hurts!***

### ***They're going to kill me!***

உயிருக்குப் போராடும் ஒரு அப்பாவி மனிதனின் கட்சி மச்சுடன் வளியறிய சொற்கள் இவை! மரணத்தை நரோக்குநரே சந்தித்த ஒரு எளிய மனிதனின் கட்சிக் கோரிக்கை இது! கருப்பராகப் பிறந்துவிட்ட குற்றத்திற்காக அநியாயமாக கொலை செய்யப்பட ஒரு அப்பாவி மனிதனின் இறுதிக் கச்சல் இது.

57 வருடங்களுக்கு முன் கறுப்பின மக்களின் விடுதலைக்காகப் போராடிய மார்ட்டின் லூதர்கிங் ஆற்றிய ஒரு சொற்பொழிவில் இடம்பெற்ற "I have a dream" என்ற வாசகத்தைப் போல் ...

அமெரிக்க வளையரின் நிறுவனிக் கு எதிராகவும், கறுப்பின மக்களின் விடுதலைக்காகவும் போராடும் ஒவ்வொருவர் இதயத்திலிருந்தும் I cannot breathe! என்ற குரல் இனி ஒலித்துக்கொண்டே இருக்கும்.

□□□□□ : □□□□□□□□